

THE  
WORKS  
OF  
JEREMY BENTHAM,

PUBLISHED UNDER THE SUPERINTENDENCE OF  
HIS EXECUTOR,

JOHN BOWRING.

VOLUME VI.

EDINBURGH :  
WILLIAM TAIT, 107, PRINCES STREET;  
SIMPKIN, MARSHALL, & CO., LONDON.

MDCCCXLIII.

INTRODUCTORY VIEW  
OF  
THE RATIONALE OF EVIDENCE;

FOR THE USE OF

NON-LAWYERS AS WELL AS LAWYERS.

BY JEREMY BENTHAM,  
OF LINCOLN'S INN, ESQ.

# CONTENTS.

## CHAPTER I.

### *Title-page Justified.*

- § 1. Persons for whose use — Non-lawyers as well as Lawyers, . . . . . page 5  
 2. Rationale — propriety of the appellation, *ib.*

## CHAPTER II.

### *Relation of Law to Happiness — of Procedure to the main body of the Law — of Evidence to Procedure.*

1. Relation of Law to Happiness — of Judicature, *i. e.* Judicial Procedure, to Law, . . . . . 7  
 2. Relation of Evidence to Judicature, . . . . . *ib.*

## CHAPTER III.

### *Ends of Justice on the Occasion of Judicature.*

1. True or proper ends of Judicature, . . . . . 8  
 2. False, but actual ends of Judicature, . . . . . 10

## CHAPTER IV.

### *Duties of the Legislator in Relation to Evidence.*

1. List of these Duties, . . . . . 12  
 2. Regard paid to these Duties in English practice, . . . . . 13

## CHAPTER V.

### *Probative Force — whence measured — how increased — how diminished.*

1. Whence measured — Standard quantity, 14  
 2. Sources of Increase, . . . . . *ib.*  
 3. Source of Diminution, . . . . . 15

## CHAPTER VI.

### *Degrees of Persuasion — thence of Probative Force — How expressible, . . . . . 16*

## CHAPTER VII.

### *Causes of Trustworthiness and Untrustworthiness in Testimony — thence of Belief and Unbelief.*

1. Connexion between Trustworthiness and Belief, . . . . . 17  
 2. Intellectual Causes, . . . . . 18  
 3. Moral Causes in general — *viz.* the several Sanctions, . . . . . *ib.*  
 4. The Physical Sanction, . . . . . 19  
 5. The Popular or Moral Sanction, . . . . . *ib.*  
 6. The Political, including the Legal Sanction, . . . . . 20  
 7. The Religious Sanction, . . . . . *ib.*

## CHAPTER VIII.

### *Of the Securities for Trustworthiness in Evidence.*

1. Qualities desirable in Evidence, . . . . . 21  
 2. Instruments of Security, for securing to Evidence those Qualities, . . . . . 22  
 3. Punishment, . . . . . *ib.*  
 4. Judge and Co. — False Evidence rendered by them dispensishable, where profitable to themselves — Mendacity Licence, . . . . . *ib.*  
 5. Shame, . . . . . 24  
 6. Interrogation — including Counter-Interrogation, . . . . . *ib.*

- § 7. Counter-Evidence — Admission given to it, . . . . . page 25  
 8. Writing, . . . . . *ib.*  
 9. Publicity, to most purposes and on most occasions, . . . . . 26  
 10. Privacy, to some purposes and on some occasions, . . . . . 27

## CHAPTER IX.

### *False Securities for Trustworthiness in Evidence — Oaths and Exclusions.*

1. Ceremony of an Oath — a False Security for Trustworthiness, . . . . . 28  
 2. Exclusion of Evidence — a False Security against Deception, . . . . . 29

## CHAPTER X.

### *Of the reception and extraction of Evidence, *viz.* with the help of the above Securities.*

1. Oral Interrogation — Minutation or Notation — Recordation or Registration, . . . . . 30  
 2. Extraction should not be severed from Decision, . . . . . 31  
 3. Epistolary Interrogation, . . . . . 32  
 4. Modes of Interrogation principally in use, . . . . . 33  
 5. Oral or Epistolary Mode — which to employ? . . . . . *ib.*  
 6. Cross-examination — Anglicé and Romano-Anglicé, . . . . . *ib.*  
 7. Confrontation and Repetition Romanicé, 34

## CHAPTER XI.

### *Collection of Evidence — English Practice.*

1. Natural Procedure, — Fit modes — Parliamentary and Jury Trial, &c., . . . . . *ib.*  
 2. Unfit employed, to the exclusion of the above fit modes, . . . . . 36  
 3. Deposition, Romano Anglicé — its inaptitude, . . . . . *ib.*  
 4. Affidavit Evidence — its inaptitude, . . . . . 37  
 5. English Judges — conscious of the Unfitness of their own Practice, . . . . . 40  
 6. Source of the unfit Modes — Sinister Interest, . . . . . 42

## CHAPTER XII.

### *Of Circumstantial Evidence.*

1. Extent and Use of this Inquiry, . . . . . 44  
 2. Facts, principal, evidentiary, probative, disaffirmative, infirmative, . . . . . *ib.*  
 3. Principal fact, Delinquency; — evidentiary facts, inculpativ and disculpative, *ib.*  
 4. Conversion of Inculpativ Acts into separate Offences, . . . . . 45  
 5. Principal, any physical fact, — disprobative fact, physical improbability: — or improbability physical — its operation in the character of counter-evidence, *ib.*  
 6. Principal, any psychological fact; — disprobative fact, — psychological impossibility, . . . . . 47  
 7. In a train, principal, any prior act; — probative, any posterior, . . . . . *ib.*  
 8. In a train, principal, any posterior act, probative, any prior, . . . . . 48  
 9. Principal fact, spuriousness or unfairness; — probative fact, non-observance of formalities, . . . . . *ib.*

- § 10. In litigation, principal fact want of merits; probative fact, discontinuance of procedure—its fallaciousness, . . . page 49
- 11. Probative force of circumstantial evidence, no fit subject for general rules, 50
- 12. Inferences of Judge-made Law, . . . 53

CHAPTER XIII.

*Of Make-shift Evidence.*

- 1. Unoriginal Make-shift Evidence, . . . 57
- 2. Extrajudicially written, Make-shift Evidence, . . . ib.
- 3. Modifications of unoriginal Evidence, 59
- 4. Points of Infirmary common to Make-shift Evidence, . . . ib.
- 5. Facienda by the Legislator in regard to Make-shift Evidence, . . . ib.
- 6. English Practice in regard to Make-shift Evidence, . . . 60

CHAPTER XIV.

*Of Preappointed Evidence.*

- 1. Its Nature and Origin, . . . ib.
- 2. Uses of Preappointed Evidence, anti-litigious, and statistic, . . . 61
- 3. Legislator's Duties in relation to it, . . . 62
- 4. Subject-matters of Preappointed Evidence, . . . ib.
- 5. Legally operative Facts, considered as subject-matters of preappointed Evidence, . . . 63
- 6. Contracts and Instruments of Contract—Formalities, their use, . . . 64
- 7. Contracts continued—Formalities, Means of enforcing Observance, . . . ib.
- 8. Of Wills, . . . 66

CHAPTER XV.

*Difference between Preappointed and Unpreappointed Evidence.*

- 1. The Difference developed, . . . 68
- 2. Inconsistency and Confusion: *Anglicé*, for want of a right conception of it, . . . 70

CHAPTER XVI.

*Preappointed Official Evidence.*

- 1. Transactions of offices at large, considered as subjects of Preappointed Evidence, . . . 72
- 2. Transactions of Judicial Offices, . . . 76
- 3. Of Laws considered as constituting the matter of Preappointed Evidence, . . . 77
- 4. Of Debates in Legislative and other Political Assemblies, in which Law is made, . . . 78

CHAPTER XVII.

*Extempore Recordation, how applicable to legally operative facts at large.*

- 1. Demand for Recordation thus applied, 79
- 2. Principle on which a supply for this demand may be grounded, . . . 81
- 3. Precedents from English and French Law, . . . 82

CHAPTER XVIII.

*Of Derivative, including Transcriptions, Recordation, wherein of Registration.*

- 1. Derivative Recordation or Registration, its uses, . . . 83
- 2. To what Instruments applicable, . . . ib.
- 3. The obligation of Registering, how enforceable, . . . 84

- § 4. The Function, by whom performable, p. 84
- 5. Quantity of Matter to be entered in the Registry, . . . 85
- 6. Means of securing Transcripts against Error, . . . ib.
- 7. Registrar's Duty in respect of Registration, . . . ib.

CHAPTER XIX.

*Exclusion of Evidence—General Considerations.*

- 1. Modes of Exclusion, positive and negative, . . . 86
- 2. Mischiefs liable to result from Exclusion put on Evidence, . . . ib.
- 3. Principles respecting the Exclusion of Evidence, . . . 88
- 4. Causes for which Exclusion is always proper, . . . 89

CHAPTER XX.

*Exclusion continued—Causes for which it is proper or not according to circumstances,*

- 1. Avoidance of Delay, . . . 90
- 2. Avoidance of Vexation at large,—Vexation, its modifications, . . . 92
- 3. Vexation—in what cases a proper cause of Exclusion, . . . 94
- 4. Avoidance of Vexation by Disclosure, 95
- 5. Evidence that ought not to be admitted—Disclosure of Catholic Confession, 98
- 6. Evidence that ought to be exacted,—Clients' Communication, . . . 99
- 7. Avoidance of Expense, . . . 101
- 8. How to minimize Evil in all these cases, 102
- 9. English Practice in relation to the above Evils, . . . 103

CHAPTER XXI.

*Exclusion continued—causes for which it cannot be proper.*

- 1. Avoidance of Deception: viz. 1. through Imbecility, . . . 105
- 2. Through Interest; viz. Sinister Interest, ib.
- 3. Through Improbability—including Religious Persuasion, . . . 106
- 4. Avoidance of Vexation by Self-Inculpation, . . . ib.

CHAPTER XXII.

*Exclusions by English and other Laws—Analytic and Synoptic Sketches.*

- 1. Undisguised Exclusions, . . . 110
- 2. Disguised Exclusions, . . . 113
- 3. Table of grounds of Exclusion, extracted from various Codes, . . . 116

CHAPTER XXIII.

*Safeguards against suspicious Evidence: including Instructions concerning the weighing of Evidence.*

- 1. Demand presented for such Safeguards, by the fear of change in case of the abolition of exclusions, . . . 116
- 2. First Safeguard—Declaration of Credence from the Exhibitant, . . . 117
- 3. Second Safeguard—Code of Instructions concerning the weighing of Evidence, 118
- 4. Third Safeguard—Recordation of cases where suspicious evidence has been received, . . . 119



VIEW OF THE RATIONALE OF EVIDENCE.

CHAPTER XXIV.

*Authentication and Deauthentication, as applied to Preappointed and other written Evidence.*

- § Subject-matters of Authentication and Deauthentication, . . . page 119
- 2. Proper course where Genuineness is unsuspected, . . . 120
- 3. Course remaining where Suspicion has been declared, . . . 121
- 4. Advantages from the here proposed, compared with the established course, 122
- 5. English Practice. — Case 1. Authenticative testimony of Parties excluded, 123
- 6. English Practice. — Case 2. Authenticative Testimony of non-attesting Witnesses excluded, . . . 125
- 7. English Practice. — Case 3. Admission given to Instruments without Authentication, . . . 126
- 8. English Practice. — Case 4. Shifts where the Script is in the power of the adversary, . . . 127

CHAPTER XXV.

*Exclusion and Nullification applied to contractual matter, in so far as writing has been omitted to be employed in giving expression to it.*

- 1. Relation of this to preceding topics, viz. Preappointed Evidence, Exclusion, Authentication, &c., . . . 128
- 2.—Case 1. Writing not employed: object of the exclusion, preventing or frustrating spurious Contracts orally expressed, . . . 129
- 3. Impropriety of the Exclusion, &c. in this case, . . . ib.
- 4.—Case 2. Writing employed: object, preventing or frustrating spurious orally-expressed alteration, . . . 132
- 5. Greater impropriety of the exclusion in this case, . . . 133

CHAPTER XXVI.

*Of the Exclusion and Nullification of Contractual Matter, informally though scriptitiously expressed, in a transaction which has been the subject of matter formally expressed, 134*

CHAPTER XXVII.

*Imprisonment for Debt: — Disguised Exclusion of Evidence involved in it.*

- 1. Course prescribed in relation to this head, by Natural Procedure, . . . 135
- 2. Course actually pursued in relation to this head, by English Technical Procedure: — groundlessness and needlessness of the infliction in this case, ib.

CHAPTER XXVIII.

*Of the burthen of Proof: on whom shall it lie? — (a question produced by undue exclusion of evidence.)*

- 1. Answer to the question, on the ground of Natural Procedure, . . . 136
- 2. Practice of the English Equity Courts, in relation to this head, . . . 137
- 3. Practice of the English Common Law Courts in relation to this head, . . . 138

CHAPTER XXIX.

*Evidence considered in its relation to this or that fact in particular — why discarded from this work, . . . page 139*

CHAPTER XXX.

*Evidence in relation to particular facts and pleadings under Technical Procedure, . . . 141*

CHAPTER XXXI.

*False Theory of Evidence (Gilbert's) — its foundation: — precedence given to written before unwritten.*

- § 1. Errors of this Theory — their efficient cause, . . . 143
- 2. Errors of this Theory — their final cause, 144

CHAPTER XXXII.

*Liberalists and Rigorists — Parties belligerent in the field of Jurisprudence, and in particular of Evidence, 145*

CHAPTER XXXIII.

*Conclusion, . . . 148*

APPENDIX A.

*Cautionary Instructions respecting Evidence, for the use of Judges.*

- CH. I. Propriety of Cautionary Instructions, in preference to unbending Rules, 151
- II. Considerations proper to be borne in mind in judging of the weight of Evidence, . . . 153
- III. Considerations respecting the effect of Interest in general upon Evidence, 155
- IV. Considerations respecting the effect of pecuniary Interest upon Evidence, 156
- V. Situations, . . . 160
- VI. Make-shift Evidence, . . . 164
- VII. Scale of Trustworthiness, . . . 167
- VIII. Best Evidence, what? . . . 168
- IX. English Law Scale of Trustworthiness, 175

APPENDIX B.

*Of Imprisonment for Debt.*

- § I. Its inaptitude as an Instrument of Compulsion, . . . 176
- II. Its inaptitude, applied as it is as an Instrument of Punishment, . . . 177
- III. Its needlessness demonstrated by experience, . . . ib.
- IV. End, or final cause of the institution — Judge and Co.'s sinister interest, 178
- V. Means employed — Mendacity and Usurpation, . . . ib.
- VI. Affidavit previous to Arrest — its unfitness, . . . 179
- VII. Consequence of the Exclusion thus put upon Evidence, . . . ib.
- VIII. Advocates for the abolition of Imprisonment for Debt — their Errors, 180
- IX. Scotch Law — Cessio Bonorum, its inadequacy, . . . 181
- X. Agenda — course proper to be taken on the occasion of Insolvency, . . . 182

APPENDIX C.

*False Theory of Evidence (Gilbert's) . 183*